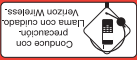


Verizon Wireless Calling Plans
Minute PacksSM

CON5023681



Verizon Wireless ha recibido la mención de Calidad Consumer Information Code en el sitio de Internet

©2004 Verizon Wireless
MPCAB1104

Nunca paramos de trabajar para ti:
verizonwireless

ILIMITADOS

MINUTOS DE NOCHE Y FIN DE SEMANA

MÁS

**Paquetes de Minutos
Minute Packs**

Minute Packs

PLUS

**UNLIMITED
NIGHT & WEEKEND MINUTES**

Manage your calling
without long-term
commitments or deposits.

verizonwireless
We never stop working for you.®

Planes de Llamadas de Verizon Wireless
Paquetes de Minutos Minute PacksSM



Introducing Minute Packs

PLUS

**UNLIMITED
NIGHT & WEEKEND MINUTES**

Now there's a great new wireless alternative with no long-term commitments and no security deposits. Minute Packs with Unlimited Nights & Weekends from Verizon Wireless lets you choose between two monthly payments, \$40 and \$60. **The \$40 plan gives you up to 400 anytime minutes at 10¢ per minute, while the \$60 plan gives you up to 750 anytime minutes at only 8¢ per minute,** with both plans offering TXT Messaging. Plus all the advantages of the Verizon Wireless network. And with convenient payment options like Auto-Payment, you can automatically make monthly payments directly from your debit or credit card. When you add it all up, Minute Packs with Unlimited Nights & Weekends is a plan, without a plan.

Choose Minute Packs and get monthly payments that work for you.

- Get a great rate of 10¢ per minute or 8¢ per minute, plus Unlimited Nights & Weekends minutes. (Per-minute rate based on monthly payment.)
- Manage your monthly calling and spending.
- No long-term commitments.
- No security deposits.
- No monthly bills.

And with Minute Packs, there are no paper bills. **Just make a payment each month before your 30 days are up, and your service continues uninterrupted.** It's that easy.



Included Features

TXT Messaging: Fun, easy way to stay in touch. **10¢ per message sent and 2¢ per message received.***

Caller ID: No surprises—see who's calling before you answer.*

Call Waiting: Never miss another call.†

Voice Mail: Holds up to 20 three-minute messages for 21 days. Dial *86 for message retrieval.†

Verizon Wireless Minute Meter®: Your pre-call and post-call notifications and low balance TXT messages keep you informed on how many minutes you have left and your balance.

3-Way Calling: Talk with two people at the same time.*†

Call Forwarding: Forward your calls to another number.*†

No Answer/Busy Transfer: Transfer unanswered or busy calls to another number.*†

***Where available.**

†Airtime charges apply.

Auto-Payment

- Set up Auto-Payment and make monthly payments directly from your debit or credit card (Visa, Discover, American Express or MasterCard only).

How to set up Auto-Payment

- Have a major credit or debit card ready and call **#PAY (#729)** from your Verizon Wireless phone or **1.888.294.6804** to speak with a customer service representative.
- Auto-Payment customers who run out of minutes prior to their next Auto-Payment date, can make an additional payment to add more minutes to their account.

Flexible Payment Options

- Call **#PAY** (#729) from your Verizon Wireless phone or **1.888.294.6804**.
- Go to **verizonwireless.com**, register for My Prepay and pay by debit or credit card.
- Visit a Verizon Wireless store and pay by cash, debit or credit card at any one of our convenient Bill Payment Kiosks.



Minute Packs

Monthly Payments (every 30 days)	\$40	\$60
Monthly Home Airtime Allowance Minutes within Minute Packs Rate and Coverage Area	up to 400 (10¢ per minute)	up to 750 (8¢ per minute)
Night & Weekend Home Airtime Minutes Night Hours (Mon. – Fri.): 9:01PM – 5:59AM Weekend Hours: 12:00AM Sat. – 11:59PM Sun.	UNLIMITED	
Domestic Long Distance	INCLUDED within Minute Packs Rate and Coverage Area	
Canada/Mexico	20¢ per minute plus airtime	
Available International Countries and Cities	50¢ per minute plus airtime	
Roaming	99¢ per minute	
TXT Messaging	10¢ per message sent/2¢ per message received	
411 Connect®	\$1.25 per call plus airtime	
Activation Fee	\$35	
Customer Service	1.888.294.6804	

Initial balance placed on account at activation expires 30 days after you place the first call. If the first call is not placed within 30 days of account activation, you will forfeit the money in your account. Funds placed on the account after the initial balance will expire in 30 days. Unlimited Night and Weekend minutes not available if account has expired. When outside the Minute Packs Rate and Coverage Area you will be charged at the roaming rate of 99¢ cents per minute including domestic long distance. Service availability dependent on phone model. Voice mail

setup and retrievals are charged at regular rates and will deplete minute allowance when calling from your wireless phone. Picture Messaging, Video Messaging, New Every Two®, Get It Now®, Mobile Web, Extended Warranty, Wireless Phone Protection, Total Equipment Coverage, Roadside Assistance, Detailed Billing and Enhanced Voice Mail are not available on the Minute Packs plan. In some instances these features or services may work and charges will deplete account balance.

Minute Packs Rate and Coverage Area Área de Tarifas y Cobertura de Minute Packs

San Diego



- Verizon Wireless Minute Packs All-Digital Rate and Coverage Area
- Verizon Wireless Minute Packs Analog Rate and Coverage Area
- Roaming Rate Area
- No Coverage Area



- Área de Tarifas y Cobertura Completamente Digital del Servicio Minute Packs de Verizon Wireless
- Área de Tarifas y Cobertura Analógica del Servicio Minute Packs de Verizon Wireless
- Área de Tarifas de Roaming
- Área sin Cobertura

Important Map Information: These maps are not a guarantee of coverage, contain areas with no service and are a general prediction of where rates and outdoor coverage apply, based on our internal data. CDMA phone with specific software required. Wireless service is subject to limitations, particularly near coverage boundaries and remote areas. Equipment, topography and environmental considerations also affect service, which may vary significantly within buildings. All-Digital devices will not operate or be able to make 911 calls when digital service is not available, even when in the Minute Packs Rate and Coverage Area.

Service subject to local technical capabilities and your phone's roaming settings. CDMA phone with specific software required.

All shaded areas (blue and green boxes) are included in the Verizon Wireless Minute Packs Network and Minute Packs rates will apply when calling from these areas. When outside these areas, you will be billed the roaming rate of 99¢ per minute, including long distance. Older handsets (single-mode or dual-mode) may allow local coverage only and calls placed and received outside of that local area will be charged at the roaming rate of 99¢ per minute, including long distance. Check roaming indicator on your phone to determine actual areas where rates apply. When roaming indicator is off, you're in the Minute Packs Rate and Coverage Area. When roaming indicator is on or flashing, you are roaming and your Minute Packs Rate and Coverage Area roaming rates will apply. See your sales representative for details.

Most digital phones are capable of receiving TXT Messages. Two-way messaging requires a CDMA or dual-mode-capable phone. Phone must be purchased separately. Verizon Wireless will attempt to deliver TXT Messages when your phone is powered on and you are in the Verizon Wireless Minute Packs Rate and Coverage Area. If the phone is powered off or you are out of the Verizon Wireless Minute Packs Rate and Coverage Area, the network will store the message for delivery up to five days after receipt when the recipient's phone is powered on and is on the Verizon Wireless Minute Packs Network. TXT Messages not delivered within five days will be automatically deleted. Verizon Wireless cannot guarantee TXT Messages will be delivered/received. TXT Message length is 160 characters including the Internet email address indicated by the sender, the message content and, if provided, the subject and call-back number. All remaining characters will be deleted. Your telephone number will always be sent to destination in TXT Messages, even if you use Caller ID blocking options for voice calls. Administrative TXT messages you receive are free.

Información Importante del Mapa: Estos mapas no son una garantía de cobertura, contienen áreas sin servicios y son en general, una predicción de dónde aplican las tarifas y la cobertura en exteriores, basándose en nuestros datos internos. Se requiere un teléfono CDMA con software específico. El servicio móvil está sujeto a limitaciones, particularmente cerca de los límites de cobertura y áreas remotas. El equipo, la topografía y las consideraciones ambientales también afectan el servicio, que podría variar significativamente dentro de los edificios. Los teléfonos completamente digitales no operarán o no podrán realizar llamadas al 911 cuando el servicio digital no esté disponible, aun cuando te encuentres en el área de cobertura de paquetes de minutos MINUTE PACKS.

Servicio sujeto a las capacidades técnicas locales y las configuraciones de roaming de tu teléfono. Requiere un teléfono con CDMA con software específico.

Todas las áreas sombreadas (casillas azules y verdes) están incluidas en la red de paquetes de minutos MINUTE PACKS de Verizon Wireless y aplicarán a las tarifas de paquetes de minutos MINUTE PACKS cuando llames desde estas áreas. Cuando te encuentres fuera de estas áreas, se te cobrará a la tarifa de roaming de 99 centavos por minuto, incluyendo larga distancia. Los teléfonos de modelos anteriores (modalidad sencilla o modalidad dual) pueden permitir sólo la cobertura local y las llamadas realizadas o recibidas fuera de esa área local se cobrarán a la tarifa de roaming de 99 centavos por minuto, incluyendo larga distancia. Verifica el indicador de roaming en tu teléfono para determinar las áreas reales donde aplican las tarifas. Cuando el indicador de roaming esté apagado, estarás en el área de tarifas de paquetes de minutos MINUTE PACKS. Cuando el indicador de roaming esté encendido o intermitente, estarás en roaming y se aplicarán las tarifas de roaming de MINUTE PACKS. Para detalles, consulta a tu representante de ventas.

La mayoría de los teléfonos digitales pueden recibir Mensajes de TXTO. Los mensajes de dos vías requieren un teléfono con capacidad CDMA o modalidad dual. El teléfono se debe adquirir por separado. Verizon Wireless intentará entregar los Mensajes de TXTO cuando el teléfono esté encendido y te encuentres en el área de cobertura de paquetes de minutos MINUTE PACKS de Verizon Wireless. Si el teléfono está apagado o te encuentras fuera del área de cobertura de paquetes de minutos MINUTE PACKS de Verizon Wireless, la red guardará el mensaje para entregarlo hasta cinco días después de su recepción cuando el teléfono del destinatario esté encendido y se encuentre en la red de Paquetes de Minutos MINUTE PACKS de Verizon Wireless. Los Mensajes de TXTO que no se entreguen dentro de estos cinco días serán borrados automáticamente. Verizon Wireless no puede garantizar que se entregarán/recibirán los Mensajes de TXTO. La longitud de un Mensaje de TXTO es de 160 caracteres, incluyendo la dirección de correo electrónico de Internet indicada por el remitente, el contenido del mensaje y de ser proporcionados, el tema y el número para devolver la llamada. Todos los caracteres restantes serán borrados. Siempre se indicará tu número de teléfono al destinatario de los mensajes de TXTO, aun cuando uses las opciones de bloqueo de identificador de Llamadas para las llamadas de voz. Mensajes de TXTO recibidos de parte de la administración del proveedor de servicio serán gratis.

Important Information

For more information, refer to the Prepay Wireless Service Agreement or speak to a sales representative.

Except as otherwise specifically noted in this brochure, all terms, conditions and obligations of the Prepay Wireless Service Agreement shall govern the terms of your service. Your wireless number is subject to termination after the expiration period. Verizon Wireless will suspend service when your account reaches the expiration date. Any unused balance will be forfeited. Customers must make a payment to their account every 30 days in the amount agreed upon during activation to avoid service interruption. Verizon Wireless reserves the right to terminate service if the account contains a \$0 balance, at which time a \$35 activation fee may apply to re-establish service. Your balance may not exceed \$1,000 and you may be prevented from replenishing your account if it reaches \$1,000. Funds deposited to your account through Verizon Wireless' Bill Payment Kiosks will have taxes deducted from the total amount deposited at the applicable rate.

Toll- and talk time-free numbers are 911, #PAY (#729) and *611 (airtime free). Service limitations apply to Caller ID. To block the transmission of your number and name, *67 may be used. No charge for busy or unanswered calls on the Minute Packs Network. Each partial minute is billed as a full minute so that account balance will be depleted in full minute increments. Charges for calls that connect begin when you press **SEND**, while placing a call or upon connection to the system. On incoming calls, charges may begin before the phone rings and before you press **SEND** to receive the call. Charges end when the call disconnects from the system, which may be a few seconds after pressing the **END** key. Verizon Wireless Calling Plans, Rate and Coverage Areas, agreement provisions, business practices, procedures and policies are subject to change as specified in the Prepay Wireless Service Agreement. Our liability is significantly limited. Please read and understand the Prepay Wireless Service Agreement before activating or using your phone. Minute Packs Calling Plan not available in all areas and markets.



Información Importante

Para más información, consulta el Acuerdo del Servicio Móvil Prepagado o habla con un representante de ventas.

A menos que este folleto disponga específicamente lo contrario, todos los términos, condiciones y obligaciones del Acuerdo del Servicio Móvil Prepagado regirán los términos del servicio. Tu número móvil está sujeto a terminación después del vencimiento del periodo. Verizon Wireless suspenderá el servicio cuando tu cuenta llegue a la fecha de vencimiento. Se perderá todo saldo no utilizado. El cliente debe realizar un pago a su cuenta cada 30 días por el monto acordado durante la activación para evitar la interrupción del servicio. Verizon Wireless se reserva el derecho a terminar el servicio si la cuenta tiene un saldo de \$0, en cuyo momento se podrá aplicar una cuota por activación de \$35 para restablecer el servicio. El balance de tu cuenta no podrá exceder \$1,000 dólares y se te impedirá que recargues la cuenta si el saldo alcanza los \$1,000 dólares. Los fondos que deposites a tu cuenta en los Kioscos para Pagos de Verizon Wireless estarán sujetos al descuento de impuestos según las tasas aplicables.

Los números gratuitos son 911, #729 (#PAY) y *611 (sin cargos de tiempo de aire). Aplican restricciones de servicio al Identificador de Llamadas. Para bloquear la transmisión de tu número y nombre, podrás usar *67. No se aplican cargos por llamadas que están ocupadas o que no son contestadas al usar la red de paquetas de minutos MINUTE PACKS. Cada minuto parcial se factura como minuto entero de modo tal que el saldo de la cuenta se consumirá en incrementos de minutos enteros. Los cargos por las llamadas que se conectan comienzan cuando oprimos **"SEND"**, cuando realizas una llamada o después de la conexión al sistema. En las llamadas entrantes, los cargos pueden comenzar a aplicarse antes de que el teléfono timbre o antes de oprimir **"SEND"** para recibir la llamada. Los cargos finalizan cuando la llamada se desconecta del sistema, lo cual puede suceder unos segundos después de oprimir **"END"**. Los planes de llamadas, las disposiciones del acuerdo de áreas de tarifas, las prácticas, políticas y procedimientos comerciales de Verizon Wireless están sujetos a modificaciones según se especifica en el Acuerdo del Servicio Móvil Prepagado. Nuestra responsabilidad es significativamente limitada. Por favor lee y comprende el Acuerdo del Servicio Móvil Prepagado antes de activar o utilizar tu teléfono. El plan de llamadas MINUTE PACKS no está disponible en todas las áreas y mercados.

Esta traducción te ha sido suministrada por cortesía de Verizon Wireless. El texto de la versión en inglés es el definitivo y es el que regula legalmente este documento (o guía). Verizon Wireless no se hace responsable por errores u omisiones involuntarias contenidas en esta traducción al idioma español.



Presentando los Paquetes de Minutos Minute Packs

————— MÁS —————
**MINUTOS DE NOCHE Y FIN DE SEMANA
ILIMITADOS**

Ahora tienes una nueva opción de telefonía móvil sin contratos a largo plazo y sin depósitos de garantía. Los nuevos paquetes de minutos Minute Packs con Noches y Fines de Semana ilimitados de Verizon Wireless te permiten escoger entre dos económicas tarifas mensuales, \$40 y \$60. **Con el plan de \$40 tienes hasta 400 minutos a toda hora a 10¢ el minuto, y con el de \$60 tienes hasta 750 minutos a toda hora a sólo 8¢ el minuto.** Ambos planes te ofrecen Mensajería de TXTO. Además, tendrás todas las ventajas que te ofrece la red móvil de Verizon Wireless. Y con nuestras convenientes opciones de pago, como el Pago Automático, puedes efectuar pagos directamente usando una tarjeta de débito o crédito. Sumando todos sus beneficios, verás que Minute Packs te brinda todas las ventajas de un plan, sin el plan.

Escoge un paquete de minutos Minute Packs y obtén pagos mensuales que funcionan para ti

- Obtendrás una excelente tarifa de 10¢ el minuto u 8¢ el minuto más Minutos de Noche y Fin de Semana ilimitados. (Tarifas por minuto basadas en pago mensual).
- Maneja tus llamadas y gastos mensuales.
- Sin contratos a largo plazo.
- Sin depósitos de garantía.
- Sin facturas mensuales.

Además, con Minute Packs evitas las complicaciones del papeleo. **Haz tu pago cada mes antes de que venzan los 30 días y tu servicio continúa sin interrupciones.** Es así de sencillo.



Incluye estos Servicios

Mensajería de TXTO: Una manera fácil y divertida de mantenerte en contacto. **10¢ por mensaje enviado y 2¢ por mensaje recibido.***

Identificador de Llamadas: No hay sorpresas — sabrás quién te llama antes de responder.*

Llamada en Espera: No te pierdas ni una llamada más.†

Buzón de Mensajes de Voz: Guarda hasta 20 mensajes de tres minutos por 21 días. Oprime *86 para revisar los mensajes.†

Minute Meter® de Verizon Wireless: Sabrás cuántos minutos te restan y cuál es tu saldo al recibir notificaciones antes y después de llamar además de mensajes de TXTO de bajo costo.

Llamada de Tres Vías: Habla con dos personas a la vez.**

Transferencia de Llamadas: Transfiere tus llamadas a otro número.*†

Transferencia de Llamadas Cuando No Contestas/Estás Ocupado: Transfiere llamadas a otro número si no contestas o la línea está ocupada.*†

*Donde esté disponible.

†Aplican cargos por tiempo de aire.

Pago Automático

- Con la opción de Pago Automático puedes hacer pagos mensuales con tarjeta de débito o crédito (Visa, Discover, American Express o MasterCard solamente).

Cómo programar el Pago Automático

- Ten a mano una de las principales tarjetas de crédito o débito y marca **#PAY (#729)** desde tu teléfono móvil de Verizon Wireless o llama al **1.888.294.6804** para hablar con un representante de servicio al cliente.
- Los clientes de Pago Automático que se queden sin minutos antes de su próxima fecha de Pago Automático pueden hacer un pago adicional para añadir más minutos a su cuenta.

Opciones Flexibles de Pago

- Marca **#PAY** (#729) desde tu teléfono móvil de Verizon Wireless o llama al **1.888.294.6804**.
- Visita **verizonwireless.com** y regístrate bajo *My Prepay* para pagar con tarjeta de débito o crédito. (Solo disponible en inglés).
- Visita un Kiosko para Pago de Facturas en tu tienda de Verizon Wireless y paga en efectivo, con cheque, con tarjeta de débito o crédito.



Paquetes de Minutos Minute Packs

Pagos Mensuales (cada 30 días)	\$40	\$60
Asignación Mensual de Minutos de Tiempo de Aire en el Área de Residencia dentro del Área de Tarifas y Cobertura de Paquetes de Minutos Minute Packs	hasta 400 (10¢ el minuto)	hasta 750 (8¢ el minuto)
Minutos de Noche y Fin de Semana de Tiempo de Aire en el Área de Residencia Horario de Noche (lunes a viernes): 9:01 PM a 5:59 AM Horario de Fin de Semana: 12:00 AM del sábado a 11:59 PM del domingo	ILIMITADOS	
Larga Distancia Doméstica	INCLUIDA dentro del Área de Tarifas y Cobertura de Minute Packs	
Canadá/México	20¢ el minuto, más tiempo de aire	
Países y Ciudades Internacionales Disponibles	50¢ el minuto más tiempo de aire	
<i>Roaming</i>	99¢ por minuto	
Mensajería de TXTO	10¢ por mensaje enviado/2¢ por mensaje recibido	
411 Connect®	\$1.25 por llamada más tiempo de aire	
Cuota por Activación	\$35	
Servicio Al Cliente	1.888.294.6804	

El saldo inicial colocado en la cuenta al momento de la activación vence 30 días después de realizar la primera llamada. De no realizar tu primera llamada dentro de los 30 días después de activar la cuenta, se confiscará el dinero que contenga ésta. Los fondos colocados en la cuenta después del saldo inicial vencerán en 30 días. Cuando estés fuera de las áreas de cobertura de los Paquetes de Minutos MINUTE PACKS, se te cobrará a la tarifa de *roaming* de 99 centavos por minuto, incluyendo larga distancia. La disponibilidad del servicio depende del modelo del teléfono. La programación y las revisiones

del buzón de mensajes de voz se cobran a las tarifas regulares y consumirán minutos de la asignación cuando llames desde tu teléfono móvil. Los siguientes servicios no están disponibles en el plan MINUTE PACKS: fotomensajes, videomensajes, New Every Two (Teléfono Móvil Nuevo Cada Dos Años), Get It Now, Mobile Web, Garantía Extendida, Protección del Teléfono Móvil, Cobertura Total del Equipo, Auxilio Vial, facturación detallada y Buzón de Mensajes de Voz Optimizado. En algunas instancias estos servicios o funciones pueden funcionar y los cargos se cobrarán del saldo de la cuenta.